

# MATCHPROGRAMM

## SPORTPLATZ RHEINBLICK



2. Liga regional

# FC RÜTHI – FC TRIESENBERG

**Montag, 29. August 2011, 20.00 Uhr**

SR: Bürgi Mirco | SRA1: Brunner Michael | SRA2: Gämperle Thomas



**SANTIS+**  
DIE STARKE SCHWEIZER MARKE **BATTERIE**

**SANTIS+**

Innovative Verpackungen aus Kunststoff

Säntis J. Göldi AG, Kamorstrasse 17, CH-9464 Rütli (SG)  
www.saentis-ips.com Telefon 071 767 75 00



Grosser Saal

Gartenwirtschaft  
unter Bäumen

Tel +41 (0)71 766 11 14

## VORSCHAU FC RÜTHI – FC TRIESENBERG

Zum 2. Heimspiel der neuen Saison begrüssen wir den FC Triesenberg mit seinem Anhang auf dem Sportplatz Rheinblick.

Nach den ersten beiden Spielen stehen ein Unentschieden und eine Niederlage zu Buche. Wollen wir einen sorgenfreien Herbst erleben, wäre es an der Zeit den ersten Saisonsieg einzufahren. Dies wird gegen den FC Triesenberg sicher kein einfaches unterfangen. Die Bergler haben bereits letzte Saison gezeigt, dass sie sehr schwierig zu knacken sind. Im damaligen Vorrundenspiel mussten wir uns knapp geschlagen geben obwohl ein Chancenplus erarbeitet werden konnte. In der Rückrunde konnte in Triesenberg nach hartem Fight der Ligaerhalt mit einem Unentschieden endgültig klar gemacht werden. Auch unser heutiger Gegner hat im bisherigen Verlauf ein Unentschieden erzielen können. Die Ausgangslage ist also spannend.

Die bisherigen Leistungen des FC Rütli haben sicherlich gezeigt, dass es

noch etwas Zeit braucht, bis sich die Mannschaft eingespielt hat. Die Defensiv stand in Buchs bereits relativ sicher. Nun gilt es auf dieser stabilen Basis sich offensiv zu finden und Chancen zu erarbeiten. Das bedingt aber, dass gewisse Automatismen funktionieren und benötigt sicherlich noch etwas Zeit und von den Zuschauern noch etwas Geduld.

Fehlende Automatismen und Eingespiltheit können aber mit einem einfachen Mittel wett gemacht werden. Mit hundertprozentigem Einsatz und dem Glauben an den Erfolg. Diese Eigenschaften gilt es, in die Waagschale zu werfen und den Rheinblick wieder zu einer Festung zu machen. Helfen Sie, liebe Freunde und Anhänger des FC Rütli der Mannschaft mit einem kräftigen Hopp FC Rütli.

Wir wünschen allen Zuschauern ein faires und spannendes Spiel.

*Marco Frei*



Mannschaftsausrüster

FÜR 7 GEMACHT.  
DER NEUE CHEVROLET ORLANDO.

ORLANDO AB CHF 26'990.-\*

Ein moderner Ausdruck dessen, was ein 7-Plätzer sein sollte: ein geräumiges, flexibles Fahrzeug mit selbstbewusstem Design. Und dies alles ab CHF 3'856.- pro Sitz.

**zündmobilcenter.ch**  
Rorschacherstrasse 132, 9460 Altstätten  
Telefon 071 757 80 20, Fax 071 757 80 15  
www.mobilcenterheintol.ch

**CHEVROLET**

\*Orlando 1800 LS, 5-türig, 1796 ccm, 104 kW/141 PS, CHF 26'990.- Abb.: Orlando 1800 LT, 5-türig, 1796 ccm, 104 kW/141 PS, CHF 29'990.-

### Mittwoch, 31. August 2011

FC Rütli - FC Au-Berneck 05, Junioren C, 18.30 Uhr

### Freitag, 2. September 2011

FC Rütli - FC Diepoldsau-Schmitter, Junioren C, 13.00 Uhr

FC Rütli - FC St. Margrethen, Junioren B, 15.00 Uhr

FC Montlingen b - FC Rütli, Junioren D/9, Kolbenstein, Montlingen, 15.15 Uhr

FC Rorschach - FC Rütli, 2.Liga, Pestalozzi, Rorschach, 17.00 Uhr

### Sonntag, 4. September 2011

FC Rütli - FC Gams, 5.Liga, 10.30 Uhr

SANITÄR  
SPENGLEREI  
HEIZUNGEN

BÜCHELSTRASSE  
9464 RÜTHI  
TEL. 071 766 18 37



Eidg. dipl. Hafnermeister / Plattenleger  
9463 Oberriet, Bahnhofstr. 14 - Ausstellung  
9451 Kriessern,ENZIANWEG 7, Tel. 071 7500055 E-mail: fabianbuechel@bluewin.ch

Kachelöfen  
Cheminéebau  
Specksteinöfen  
Natursteinarbeiten  
Keram. Plattenbeläge

**sehfrische** **KÜHNIS** **BRILLEN**

Kühnis – das führende Fachgeschäft für  
Augenoptik und Hörgeräte in Ihrer Region.

Altstätten · Appenzell · Buchs · Gossau · Heerbrugg · Pizolpark Mels · Sargans · Widnau · [www.kuehnis.ch](http://www.kuehnis.ch)

## Strom

Täglich 24 Stunden für Sie einsatzbereit

Kolb Elektro AG  
9463 Oberriet

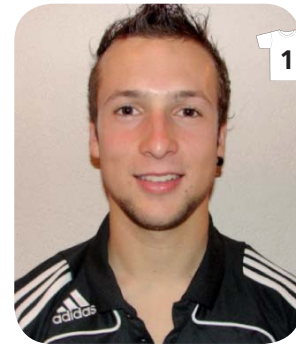
Tel. 071 7636060

Kolb Elektro AG  
9464 Rüthi

Tel. 071 7661176

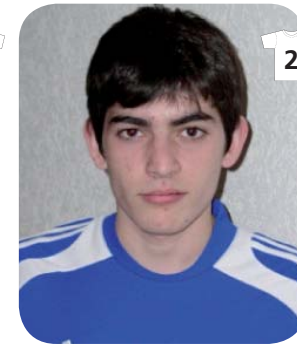


## 1. MANNSCHAFT FC RÜTHI



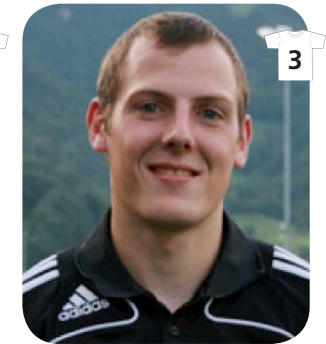
**Ronny Baumgartner**

präsentiert von



**Fisnik Berisha**

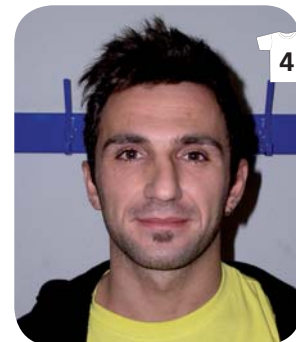
Hier könnte Ihre Werbung  
stehen!  
[webmaster@fcruethi.ch](mailto:webmaster@fcruethi.ch)



**Daniel Langenegger**

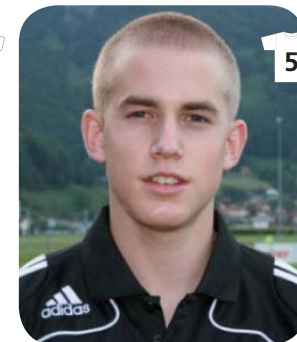
präsentiert von

**Renato Werndli**



**Arton Ali**

präsentiert von



**Simon Ammann**

präsentiert von



**Pascal Schwarzhans**

Hier könnte Ihre Werbung  
stehen!  
[webmaster@fcruethi.ch](mailto:webmaster@fcruethi.ch)

# 1. MANNSCHAFT FC RÜTHI



7

**Alexander Büchel**

präsentiert von



8

**Fabian Buschor**

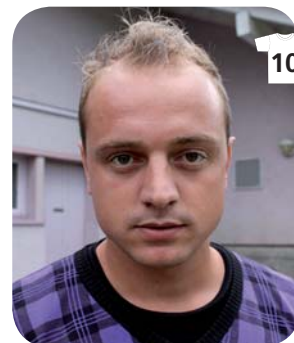
präsentiert von



9

**Vlado Ljubicic**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



10

**Agron Beqiri**

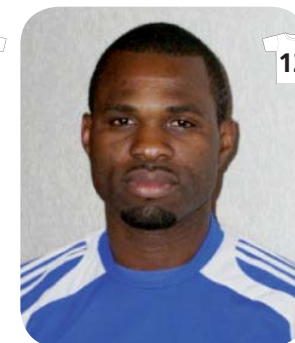
Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



11

**Mesut Karadeniz**

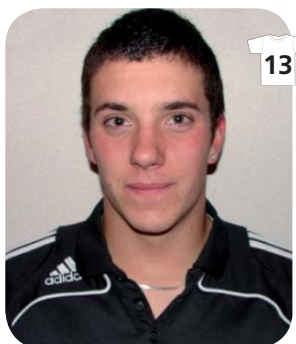
Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



12

**Stephen Atu Mboma**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



13

**Nino Schnüriger**

präsentiert von



14

**Usmen Kulici**

präsentiert von



15

**Jan Frei**

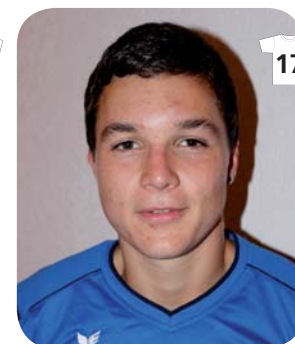
präsentiert von



16

**Shkodran Rustemi**

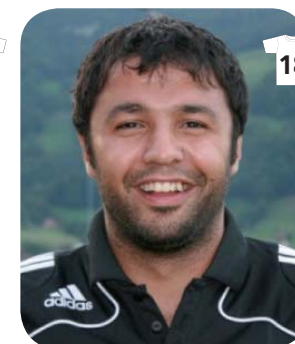
präsentiert von



17

**Raphael Heeb**

präsentiert von



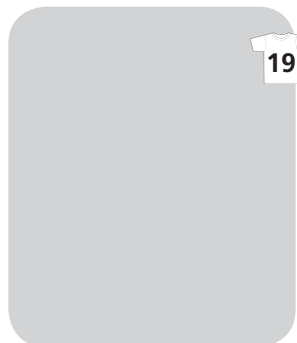
18

**Artan Ibrahim**

präsentiert von



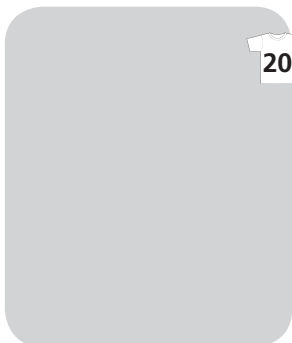
# 1. MANNSCHAFT FC RÜTHI



19

**Cihan Bekleyen**

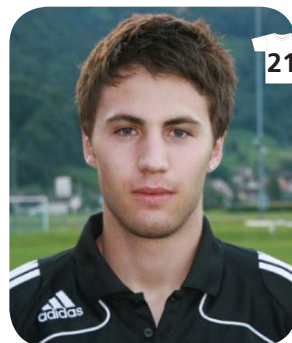
Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



20

**August Jagustin**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



21

**Lars Neuhold**

präsentiert von



T

**Pascal Zäch**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



T

**Marcel Müller**

Trainer

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



M

**Marlis Heeb**

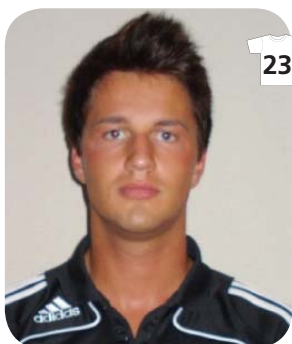
Masseurin



22

**Björn Schneider**

präsentiert von



23

**Joel Koller**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!  
webmaster@fcruethi.ch



T

**Jonid Seljmani**

präsentiert von

**Bömmel**

## Vorstand

### Präsident

Erich Heeb  
praesident@fcruethi.ch  
Natel 079 601 03 94

### Finanzen

Sarah Lüchinger  
finanzen@fcruethi.ch

### Beisitzer

Arton Ibrahim  
beisitzer@fcruethi.ch

### Aktuar

Remo Zäch  
aktuar@fcruethi.ch

### Junioren-Obmann

juniorenabteilung@fcruethi.ch  
Uwe Lüchinger  
Natel 079 216 85 06

### Sekretär/Vereinsaufgebot

Alexander Büchel  
fcruethi@fcruethi.ch

### Materialverwalter

Urs Kobler  
bau@fcruethi.ch

### Marketing

Björn Schneider  
webmaster@fcruethi.ch

### Spiko

Marco Frei  
Daniel Schlumpf  
Andreas Kobler  
spiko@fcruethi.ch

### Adresse

Postfach 25, 9464 Rüthi SG  
Tel. 071 766 19 30

Gründung: 26.10.1946  
Vereinsnummer: 12362

### Homepages

www.fcruethi.ch  
www.football.ch/ofv



**SYSTEM  
HAUSBAU**

**GÄCHTER & CO.  
9464 RÜTHI**

Winkelstrasse 20  
www.gaechter-hausbau.ch

**Hausbau  
Planungen  
Umbauten**

**Holzbau** Tel. 071 767 77 20  
**Schreinerei** Fax 071 767 77 29



**Werner  
Büchel AG**

**Sanitär  
Heizung Spenglerei  
Rüthi**  
071 767 70 80  
**Oberriet**  
071 761 13 33  
www.buechel.ch

**Für Hochzeits- Vereins und Gesellschaftsfahrten**



## Schneider Reisen

Mühltofelstrasse 1  
9464 Rüthi SG  
Tel./Fax 071 766 14 57  
Natel 079 423 01 62  
schneider-carreisen@bluewin.ch



**Sonnenbräu AG  
Brauerei  
9445 Rebstein**

Tel. 071 775 81 11

## DANKESCHÖN

### Fudli, Plüschi und Gurgi

Nach etlichen Saisons in der 1.Mannschaft entschieden sich unsere 3 Fussball Ikonen Thomas Mattle, Pascal Schneider und Jürg Göldi für einen neuen Lebensabschnitt. Nach unzähligen Meisterschaften mit der 1.Mannschaft sagte man Fudli, Plüschi und Gurgi im ersten Heimspiel der neuen Saison vom FC Rüthi für ihre geleisteten Dienste Dankeschön.

Wir von der 1.Mannschaft möchten uns nochmals bei euch für euere Treue bedanken und wünschen euch in der 2.Mannschaft (Pascal Schneider) und Senioren (Thomas Mattle und Jürg Göldi) weiterhin viel Spass am runden Leder.

*Björn Schneider*



Pascal «Plüschi» Schneider



Thomas «Fudli» Mattle



Jürg «Gurgi» Göldi

## 2. MANNSCHAFT

Die 2. Mannschaft ist erfolgreich in die neue Saison gestartet. Mit einem 3:0 Erfolg gegen den USV Eschen Mauren und einem 4:1 im Derby gegen den FC Haag steht die Mannschaft von Joe Eugster bereits an der Tabellenspitze. Dies obwohl im Spiel gegen den FC Haag einige Stammkräfte fehlten. Nicht weniger als 6 der 7 erzielten Treffer konnte Christoph Naef verbuchen. Er präsentiert sich momentan in bestechender Form. Mit Pascal Schneider und Stefan Zäch werden zudem 2 weitere Offensivspieler mit sehr gutem Torriecher bald für die 2. Mannschaft auflaufen können. Somit wird wohl Joe Eugster in

der Offensive die Qual der Wahl haben. Auch die Abwehr um Captain Stefan Walt macht einen sattelfesten Eindruck und musste erst ein Gegentor hinnehmen.

Ein nicht alltägliches Tor gelang Matthias Baumgartner gegen den FC Haag. Er überlobbte den Torhüter vom FC Haag aus ca. 40 Metern.

Können die Jungs aus der 2. Mannschaft auch in den nächsten Spielen an diese Leistungen anknüpfen, steht einer erfolgreichen Saison nichts mehr im Wege.

*Björn Schneider*



## RANGLISTE

2. Liga - Gruppe 1						
1. FC Ems	2	2	0	0	(2)	3 : 1 6
2. FC Montlingen	2	2	0	0	(3)	6 : 3 6
3. FC Arbon 05	2	2	0	0	(14)	4 : 2 6
4. FC Goldach	2	1	1	0	(1)	3 : 1 4
5. FC Buchs	2	1	0	1	(2)	1 : 1 3
6. FC Schaan	2	1	0	1	(4)	3 : 4 3
7. FC Rorschach	2	1	0	1	(15)	4 : 4 3
8. FC Rüthi	2	0	1	1	(2)	1 : 2 1
9. FC Triesenberg	2	0	1	1	(4)	3 : 4 1
10. FC St. Margrethen	2	0	1	1	(25)	4 : 5 1
11. FC Sevelen	2	0	0	2	(0)	1 : 4 0
12. FC Weesen	2	0	0	2	(5)	3 : 5 0

5. Liga - Gruppe 4						
1. FC Rüthi	2	2	0	0	(2)	7 : 1 6
2. FC Gams	2	2	0	0	(2)	6 : 3 6
3. FC Heiden	2	1	1	0	(2)	6 : 5 4
4. FC Rheineck	2	1	1	0	(2)	3 : 2 4
5. FC Widnau	2	1	1	0	(4)	7 : 5 4
6. FC Diepoldsau-Schmitter	2	1	0	1	(3)	5 : 5 3
7. FC Montlingen	2	0	1	1	(3)	1 : 3 1
8. FC Haag	1	0	0	1	(1)	1 : 4 0
9. FC St. Margrethen a	1	0	0	1	(2)	2 : 3 0
10. USV Eschen/Mauren	2	0	0	2	(1)	1 : 6 0
11. FC Rebstein a	2	0	0	2	(2)	3 : 5 0

Junioren B 2. Stärkeklasse - Gruppe 3 (Herbststrunde)						
1. FC Romanshorn-Neukirch b Grp.	1	1	0	0	(0)	7 : 1 3
FC Rorschach	1	1	0	0	(0)	7 : 1 3
3. FC Au-Berneck 05	1	1	0	0	(0)	6 : 2 3
4. FC Rorschacherberg	1	1	0	0	(0)	5 : 1 3
5. FC Heiden	1	1	0	0	(0)	4 : 2 3
6. FC St. Margrethen	1	0	0	1	(0)	1 : 5 0
7. FC Rüthi Grp.	1	0	0	1	(0)	1 : 7 0
8. FC Steinach	1	0	0	1	(1)	2 : 4 0
9. FC Teufen b	1	0	0	1	(1)	1 : 7 0
10. FC Diepoldsau-Schmitter Grp.	1	0	0	1	(2)	2 : 6 0

Junioren C 2. Stärkeklasse - Gruppe 2 (Herbststrunde)						
1. FC Buchs Grp.*	1	1	0	0	(0)	14 : 1 3
2. FC St. Margrethen	1	1	0	0	(0)	10 : 3 3
3. USV Eschen/Mauren Grp.	1	1	0	0	(0)	6 : 1 3
4. FC Altstätten *	1	1	0	0	(0)	5 : 1 3
5. FC Sevelen	1	1	0	0	(0)	3 : 2 3
6. FC Diepoldsau-Schmitter Grp.	1	0	0	1	(0)	2 : 3 0
7. FC Gams *	1	0	0	1	(0)	1 : 5 0
8. FC Au-Berneck 05	1	0	0	1	(0)	1 : 6 0
9. FC Rüthi	1	0	0	1	(0)	3 : 10 0
10. FC Grabs *	1	0	0	1	(0)	1 : 14 0

Junioren D/9 - Gruppe 2 (Stärkeklasse 1 - Herbststrunde)						
1. FC Goldach a *	1	1	0	0	14	1 : 3
2. FC Heiden a *	1	1	0	0	11	4 : 3
3. FC Rorschacherberg *	1	1	0	0	8	5 : 3
4. FC Widnau a Grp.	1	1	0	0	2	0 : 3
5. FC Au-Berneck 05 a	1	0	1	0	3	3 : 1
FC Montlingen b *	1	0	1	0	3	3 : 1
7. FC Rorschach a *	1	0	0	1	0	2 : 0
8. FC Rheineck b	1	0	0	1	5	8 : 0
9. FC Rüthi *	1	0	0	1	4	11 : 0
10. FC Rebstein b *	1	0	0	1	1	14 : 0

Senioren Regional - Gruppe 2						
1. FC Diepoldsau-Schmitter	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Rebstein	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Rüthi	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Widnau	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Appenzell	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Ruggell	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Vaduz	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Schaan	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Au-Berneck 05	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0
FC Triesenberg	0	0	0	0	(0)	0 : 0 0

Das Clublokal des FC Rüthi wird betreut durch:

**Irmgard Drees**  
**Melanie Lardi**  
**Bernadette Lüchinger**

Herzlichen Dank!

# SENIOREN TURNIER

Am Samstag, den 6. August führten die Senioren bei schönstem Fussballwetter zum zweiten Mal den Sonnenbräu-Cup durch. Dabei handelt es sich um die 26. Auflage des beliebten Senioren- und Veteranen Turniers. Auch in diesem Jahr fanden sich wieder 8 Senioren- und 4 Veteranen- Teams, die um die Punkte kämpften. Der Anlass eignet sich bestens als Vorbereitung für die kommende Fussballsaison. Die Spiele dauern 30min. und geben damit dem jeweiligen Trainer den nötigen Freiraum um neue Ideen, Strategien, etc. auszuprobieren.

Bei den Veteranen setzten sich die Rüthner souverän mit 9 Punkten vor dem SFE Eichenwies, Rebstein und Montlingen, die mit je einem Sieg 3 Punkte holten, durch. Dieser deutliche Gruppensieg ist umso eindrücklicher, da unsere Veteranen nach vierjähriger Absenz erst ab diesem Sommer wieder einen regelmässigen Trainingsbetrieb durchführen.

Die Senioren kämpften zuerst in zwei Gruppen um den Einzug in die entsprechenden Rangspiele. In der Gruppe A setzte sich Diepoldsau vor Rebstein, Appenzell und Grabs durch. In der Gruppe B siegten die Rüthner vor Widnau, Meiningen und Rorschach-Goldach. Somit traf der FC Diepoldsau im Endspiel auf unsere Senioren. Mit einem verdienten 4:2 Sieg zeigten die Rüthner, wer das Sagen auf dem Rheinblick hat

und gewannen den zweiten Sonnenbräu-Cup.

Neben dem Fussballspielen ist natürlich das gemütliche Beisammensitzen in der Festwirtschaft genau so wichtig. Man freut sich bekannte Gesichter zu sehen und in alten Erinnerungen zu schwelgen. Dabei heizte DJ Baschti den Gästen bis nach Mitternacht mit gelungem Sound so richtig ein.

## Rangliste Veteranen

1. Rüthi
2. SFE Eichenwies
3. Rebstein
4. Montlingen

## Rangliste Senioren

1. Rüthi
2. Diepoldsau-Schmitter
3. Widnau
4. Rebstein
5. Meiningen
6. Appenzell
7. Rorschach-Goldach
8. Grabs





Grauer Alltag.

**Denkbar.**

Broschüre in Farbe.

**Realisierbar.**

Wir  
realisieren  
alles  
Denkbare  
mit Papier.

**b medien**

Werner Sivec | Bahnhofstrasse 14 | 9471 Buchs | [www.bmedien.ch](http://www.bmedien.ch)